

**Budapest XII. kerület Örmény Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Elnök**

A Képviselő-testület nyilvános ülésének anyaga

**Előterjesztés a Budapest XII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ülésére**

**Tárgy:** Könyvbemutató tartása

2021. szeptember 26-án ismét megrendezik a Tarka Napot a Örmény Katolikus Lelkészségen. (1114 Budapest, Orlay utca 2.) E rendezvényen könyvbemutató is lesz, melyhez Önkormányzatunk is csatlakozna. Eddig sajnos – az ismert okok miatt – csak szabadtéri rendezvényeink voltak, szükségesnek találom, hogy a tavaly kiadott három könyvünket a szerzők bemutassák. A XII. kerületi örmények klublátogatások során tájékoztattam a tervezett programról és telefonon vállalom, hogy minél több emberhez eljuttattam a rendezvényre való invitálást. Javaslom, hogy a két szerzőnek, Schmidt Irénnek és Hervay Tamásnak 30-30 ezer forint tiszteletdíjat fizessünk. Schmidt Irénnek megbízási szerződés ellenében, Hervay Tamásnak számla ellenében történne a kifizetés. A harmadik könyvet az Önkormányzat elnöke állította össze, ő nem részesülne tiszteletdíjban.

Kérem a Képviselő-testületet, hogy az alábbi határozati javaslatot fogadja el.

**Határozati javaslat:**

A Budapest XII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület egyetért azzal, hogy a 2020. évben a Budapest XII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat segítségével kiadott három könyvet a szerzők bemutassák a szeptember 26-án tartandó Tarka Nap elnevezésű rendezvényen. A két szerzőnek, Schmidt Irénnek megbízási szerződés keretében 30 000 forint tiszteletdíjat és Hervay Tamásnak számla ellenében 30 000 forint tiszteletdíjat fizet ki az Önkormányzat. Az összeget a 2021. évi költségvetés terhére biztosítja.

*(Döntés módja: egyszerű többség)*

Budapest, 2021. szeptember 9.



Hegedüs Annamária  
elnök

Melléklet: Megbízási szerződés tervezet



## MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS tervezet

Amely létrejött egyrészről

### **Budapest XII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat**

(székhelye: 1126 Budapest Böszörményi út 23-25., képviseli: Hegedüs Annamária Borbála elnök, adószám: 15783268-1-43, törzskönyvi nyilvántartási szám: 783266), mint megbízó (a továbbiakban: Megbízó),

másrészről

### **Schmidt Irén Éva**

(lakcím: 1141 Budapest, Vezér utca 90., adóazonosító jel: 8287622832, Bankszámlaszám: Budapest Bank Rt. 10101016-63334800-01003007), mint megbízott (a továbbiakban: Megbízott),  
együttesen, mint Szerződő Felek között az alulírott napon és helyen az alábbiak szerint:

Megbízó Budapest XII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének a .../2021. (IX.17.) sz. határozata értelmében Schmidt Irén Éva: „Örményország kultikus emlékei: a khacsárok” c. kötetének a Tarka Nap elnevezésű rendezvényen könyvbemutató céljából az alábbi szerződést kötik:

1. Megbízó megbízza Megbízottat saját, fenti című tanulmányának bemutatására alkalmas, előadást tartson, mely a szerző szakmai háttérét és a könyv vázlatos tartalmát ismerteti 2021. szeptember 26-án, az Örmény Katolikus Lelkészségen (Budapest 1114 Orlay u. 2) a Tarka Nap elnevezésű program keretében.
2. Megbízott a megbízást elfogadja, és vállalja, hogy a fenti feladatot Megbízó érdekeinek megfelelően ellátja. Megbízott a tevékenységet személyesen köteles ellátni, helyettesítő személy igénybevételére nem jogosult. Megbízott kijelenti, hogy a megbízás teljesítéséhez szükséges ismeretekkel rendelkezik.
3. Megbízó kötelezettséget vállal a megbízási díj teljesítés utáni kifizetésére, ahol Megbízó részéről a teljesítési igazolást Hegedüs Annamária Borbála elnök adja ki.
4. A Szerződő Feleket kölcsönös együttműködési kötelezettség terheli, amelynek alapján kötelesek egymást tájékoztatni minden olyan tényről vagy körülményről, amely a jelen szerződés teljesítése, vagy a felek ezzel összefüggő érdeke szempontjából lényeges.  
Felek az alábbi elérhetőségeken tartanak kapcsolatot egymással, ahol a szerződéssel kapcsolatos nyilatkozataikat kizárólag írásban (levél, e-mail) útján közlik egymással:

Megbízó részéről: Budapest XII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat  
Postacím: 1126 Budapest, Böszörményi u. 23-25.  
Tel.: +36 30/222-7437  
E-mail: [ormeny12@freemail.hu](mailto:ormeny12@freemail.hu)

Megbízott részéről: Schmidt Irén Éva  
Postacím: 1141 Budapest, Vezér u. 90.  
E-mail: [szumir@freemail.hu](mailto:szumir@freemail.hu)

5. Megbízó a Megbízottnak a feladat ellátásáért **bruttó 45.000.-** Ft, azaz bruttó negyvenötezer forintot fizet. A szerződés összege a vagyoni jog átadásáért juttatott jövedelmet nem tartalmaz. Az adózás után fennmaradó nettó munkadíjat a teljesítésigazolástól számított 30 napon belül, átutalással kell kifizetni a Megbízott (Budapest Bank Rt.) **10101016-63334800-01003007** bankszámlájára.
6. Az ügy ellátásával felmerülő hatósági adatszolgáltatások és költségek a Megbízót terhelik, különös tekintettel az adó- és járulékfizetési kötelezettségek megállapítására és levonására, a mindenkori adójogszabályok szerint.
7. Megbízott kifejezetten úgy nyilatkozik, hogy saját jogú nyugdíjasnak minősül, és 10 %-os költséghányad figyelembevételével kíván adózni.

8. Jelen szerződés Megbízó általi felmondása esetén Megbízó köteles megtéríteni Megbízottnak a felmondással okozott kárát, kivéve, ha arra a Megbízott szerződészegése miatt került sor. Jelen szerződés Megbízott általi felmondása esetén, amennyiben Megbízott alkalmatlan időben mondta azt fel, köteles megtéríteni Megbízónak a felmondással okozott kárt, kivéve, ha arra a Megbízó szerződészegése miatt került sor
9. Jelen szerződés mindkét fél részéről történő aláírása napján lép hatályba és 2021. szeptember 27. napjáig terjedő határozott időtartamra szól. Jelen szerződés kizárólag írásban, Felek egyező akarata esetén módosítható.
10. Szerződő felek az itt nem szabályozott kérdésekre a hatályos Polgári Törvénykönyv, valamint az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezéseit tekintik irányadónak.
11. Felek jogvitájukat békés úton kívánják rendezni; ha ez nem vezet eredményre, akkor kikötik a Budai Központi kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét.
12. Jelen szerződés 4 eredeti példányban készült, amelyből 3 példány a Megbízót, 1 példány a Megbízottat illeti.
13. Felek jelen szerződést elolvasták, annak szövegét közösen értelmezték, és mint akaratukkal mindenben egyezőt, jóváhagyólag aláírják.

Budapest, 2021. szeptember ...

.....  
Budapest XII. kerületi  
Örmény Nemzetiségi Önkormányzat  
Megbízót képviseli: Hegedüs Annamária Borbála elnök

.....  
Schmidt Irén Éva  
Megbízott

Pénzügyi ellenjegyzés:  
Ellenjegyeztem.

Vasas Erika  
gazdasági vezető

Budapest Hegyvidék, 2021. szeptember ...